

śrī-ujjvala-nilamaṇi-kiraṇah

(1)

atho jvala-rasah | tatra nāyaka-cūḍāmaṇih śrī-kṛṣṇah | prathamam gokula-mathurā-dvārakāsu krameṇa pūrṇatamah pūrṇatarah pūrṇa iti trividhah | dhīrodāttah dhīralitah dhīroddhatah dhīra-santah iti pratyekam catur-vidhah | tatra raghunāthavat gambhīro vinayī yathārha-sarva-jana-sammāna-karīty-ādi-guṇavān dhīrodāttah | kandarpavat preyasī-vaśo niścinto nava-tāruṇyo vidagdho dhīra-lalitah | bhīmasenavat uddhata ātma-ślāgha-roṣa-kaitavādi-guṇa-yukto dhīroddhatah | yudhiṣṭhiravat dhārmiko jitendriyah śāstra-darśī dhīra-santah |

punaś ca paty-upapatitvena pratyekam sa dvi-vidhah | evam punaś ca anukūlo dakṣinah śaṭho dhṛṣṭa iti pratyekam catur-vidhah | ekasyām eva nāyikāyām anurāgī anukūlah | sarvatra samo dakṣinah | sākṣat priyam vakti parokṣe apriyam karoti yaḥ sa śaṭhah | anya-kāntā-sambhoga-cihnādi-yukto'pi nirbhayaḥ mithyā-vadī yaḥ sa dhṛṣṭah | evam ṣaṇ-navati-vidhā nāyaka-bhedah ||1||

—o)0(o—

(2)

athāśrayālambanā nāyikāḥ | prathamam svīyā parakīyā iti dvi-vidhāḥ | kātyāyanī-vrata-parāṇām kanyānām madhye yā gāndharveṇa vivāhitāḥ tāḥ svīyāḥ | tad-anyā dhanyādayaḥ kanyāḥ parakīyā eva | śrī-rādhādyās tu praudhāḥ parakīyā eva | kiyantyaḥ gokule svīyā api pitrādi-śāṅkayā parakīyā eva | dvārakāyām rukminyādyāḥ svīyā eva |

tataś ca mugdhā madhyā pragalbhā iti trividhāḥ | madhyā māna-samaye dhīra-madhyā adhīra-madhyā dhīrādhīra-madhyā iti trividhāḥ | vākrokti-pavitra-bhartsanā-kāriṇī yā sā dhīra-madhyā | roṣataḥ kaṭhara-bhartsanā-kāriṇī yā sā adhīra-madhyā | miśrita-vākyā yā sā dhīrādhīra-madhyā śrī-rādhā | tatra pragalbhāpi dhīra-pragalbhā adhīra-pragalbhā dhīrādhīra-pragalbhā ceti trividhā | tatra nija-roṣa-gopana-parā surate udāśinā yā sā dhīra-pragalbhā pālikā candrāvalī bhadrā ca | niṣṭhurā tarjanena karṇotpalena padmena yā kṛṣṇam tādayati sā adhīra-pragalbhā śyāmalā | roṣa-śāṅgopanām kṛtvā kiñcit tarjanām karoti yā sā dhīrādhīra-pragalbhā maṅgalā | mugdhātiroṣeṇa mauna-māṭra-parā eka-vidhaiva | evam trividhā madhyā pragalbhā trividhā mugdhā eka-vidhā iti saptadhā | svīyā-parakīyā-bhedenā caturdaśa-vidhā | kanyā ca mugdhaivaika-vidhā iti pañca-daśa-vidhā nāyikā bhavantīti |

atha aṣṭa-nāyikāḥ—abhisārikā, vāsaka-sajjā, virahotkanṭhitā, vipralabdhā, khaṇḍitā, kalahāntaritā, prosita-bhartṛkā, svādhīna-bhartṛkā | abhisārayati kṛṣṇam svayam vābhisarati yā sā abhisārikā | kuñja-mandire surata-śayyāsanām mālyā-tambūlādikām

madanotsukā karoti yā sā vāsaka-sajjā | kṛṣṇa-vilambe sati tena viraheṇotkaṇṭhyate yā sā virahotkaṇṭhitā | saṅketam kṛtvā yadi na yāty eva kṛṣṇas tadā vipralabdhā | prātar āgatam anya-kāntā-sambhoga-cihna-yuktam kṛṣṇam roṣeṇa paśyati yā sā khaṇḍitā | mānānte paścāt-tāpam karoti yā sā kalahāntaritā | kṛṣṇasya mathurā-gamane sati yā duḥkārtā sā prosita-bhartṛkā | suratānte veśādy-arthaṁ yā kṛṣṇam ājñāpayati sā svādhīna-bhartṛkā | evam pañcadāśānām aṣṭa-guṇitatvena viṁśaty-uttara-śatāni | punaś cottamā-madhyamā-kaniṣṭhātvena ṣaṣṭy-uttarāṇi trīṇi śatāni |

nāyikā-bhedānām tāsām vraja-sundarīṇām madhye kāscin nitya-siddhāḥ śrī-rādhā-candrāvaly-ādayah | kāscit sādhana-siddhāḥ | tatra kāscit muni-pūrvāḥ kāscit śruti-pūrvāḥ kāscid devya iti jñeyāḥ ||2||

—o)0(o—

(3)

atha svabhāvāḥ | kāscit prakharāḥ syāmalā-maṅgalādayah | kāscin madhyāḥ śrī-rādhikā-pālī-prabhṛtayah | kāscin mṛdvī khyātās candrāvaly-ādayah | atha sapakṣāḥ suhṛt-pakṣāḥ taṭastha-pakṣā vipakṣā iti bheda-catuṣṭayam syāt | śrī-rādhāyāḥ sva-pakṣāḥ lalitā-viśākhādīḥ suhṛt-pakṣāḥ syāmalā yūtheśvarī taṭastha-pakṣāḥ bhadrā pratipakṣāś candrāvalī | tatra kāscid vāmāḥ kāscid dakṣiṇāḥ syuḥ | śrīmatī rādhikā vāmā madhyā nīla-vastrā rakta-vastrā ca lalitā prakharā śikhi-piñcha-vasanā | viśākhā vāmā madhyā tārāvalī-vasanā | indurekhā vāmā prakharā aruṇa-vastrā | raṅgadevī-sudevyau vāme prakhare rakta-vastre ca | sarvā eva gaura-varṇāḥ | campakalata vāmā madhyā nīla-vastrā | citrā dakṣiṇā mṛdvī nīla-vasanā | tungavidyā dakṣiṇā prakharā śukla-vastrā ca | syāmalā vāmya-dākṣiṇya-yuktā prakharā rakta-vastrā | bhadrā dakṣiṇā mṛdvī citra-vasanā | candrāvalī dakṣiṇā mṛdvī nīla-vastrā | asyāḥ sakhi padmā dakṣiṇā prakharā | śaivyā dakṣiṇā mṛdvī | sarvā eva rakta-vastrāḥ ||3||

—o)0(o—

(4)

atha dūtī dvi-vidhā—svayam dūti apta-dūtī ca | tatrāpta-dūtī ca trividha, amitārthā nisṛṣṭārthā patra-hāriṇī ca | vākyam vinā iṅgitenāiva yā dautyam karoti sā amitārthā | yā ājñayā sāmastaṁ kāryam karoti bhāram vahati ca sā nisṛṣṭārthā | yā patreṇa kāryam karoti sādhayati ca sā patra-hāriṇī | taḥ śilpa-karinī daivajña liṅginī paricārikā dhātreyī vanadevī sakhi cety ādayah | vraje vīrā vṛndā vāṁśī ca kṛṣṇasya dūtī-trayam | pragalbha-vacanā vīrā vṛndā ca priya-vādinī, sarva-kārya-sādhikā vāṁśī ||4||

(5)

atha sakhi pañca-vidhā | sakhi, nitya-sakhi, prāṇa-sakhi, priya-sakhi, parama-preṣṭha-sakhi | āsām madhye kācit sama-snehā kācid asama-snehā | yā kṛṣṇe snehādhikā sā

sakhī | vṛṇdā kundalatā vidyā dhaniṣṭhā kusumikā tathā kāmadā nāmātreyī sakhi-
bhāva-višeṣa-bhak ||

yā rādhikāyāṁ snehādhikā sā **nitya-sakhī** |

nitya-sakhyas tu kastūrī manojñā maṇi-maṇjarī |
sindūrā candanavatī kaumudī madirādayah ||

tatra mukhyā yā sākhī snehādhikā sā **prāṇa-sakhī** uktā | jīvita-sakhyas tu tulasī
kelikandalī kādambarī śāsimukhī candrarekhā priyamvadā madonmadā madhumatī
vasantī kalabhaṣīṇī ratnāvalī mālatī karpūra-latikādayah |

etā vṛṇdāvaneśvaryāṁ prāyah sārūpyam āgatāḥ |
mālatī candralatikā guṇacūḍā varāṅgadā |
mādhavī candrikā prema-maṇjarī tanu-madhyamā |
kandarpasundarītyādyāḥ koṭi-saṅkhyā mrgī-drśah || **priya-sakhyah** |

tatra mukhyā yā sā **parama-preṣṭha-sakhī** |

lalitā ca viśākhā ca citrā campakavallikā |
raṅgadevī sudevī ca tuṅgavidyendu-rekhikā ||

yadyapy etāḥ sama-snehāḥ tathāpi śrī-rādhāyāṁ pakṣapātaṁ kurvanti ||5||

—o)0(o—

(6)

atha **vayah** | vayaḥ-sandhiḥ navya-yauvanāṁ vyakta-yauvanāṁ pūrṇa-yauvanāṁ ceti |
kalāvaty-ādayo vayaḥ-sandhau sthitāḥ | dhanyādayo navya-yauvane sthitāḥ | śrī-
rādhādayas tu vyakta-yauvane sthitāḥ | candrāvaly-ādayah pūrṇa-yauvane sthitāḥ |
padmaādyāḥ pūrṇa-yauvane sthitā ity ālambana-vibhāvah ||6||

—o)0(o—

(7)

athoddīpana vibhāvah guṇa-nama-taṇḍava-veṇu-vadyagodohana-vibhūṣaṇa gīta-
caraṇa-cihnaṅga saurabhya nirmalya barha guñjavatāṁsa krṣṇa-megha candra-
darśanādi bhedad bahuvidhaḥ ||7||

—o)0(o—

(8)

atha **anubhāvah** | bhāvah hāvah helā śobhā kāntih dīptir mādhuryam pragalbhata
audāryam dhairyam līlā vilāso vicchitir vibhramah kilakiñcitam moṭṭayitam
kuṭṭamitam vivokam lalitam vikṛtam iti vimśaty-alaṅkārāḥ | tatra **nirvikārātmake**
citte bhāvah prathama-vikriyā (u.nī. 11.5) | tiryag-grīva-bhrū-neutrādi-vikāśa-sūcyo
hāvah | kuca-sphuraṇa-pulakādi-nīvi-vāsa-skhalanādi-sūcyā helā | rūpa-bhogādyair
aṅga-vibhūṣaṇam śobhā | śobhaiva yauvanodreke kāntih | kāntir eva deśa-kālādi-
viśiṣṭā dīptih | nṛtyādi-śrama-janita-gātra-śaithilyam **mādhuryam** | sambhoga-
vaiparītyam pragalbhata | roṣe'pi vinaya-vyañjanam **audāryam** | duḥka-
sambhāvanāyam api premṇi niṣṭhā **dhairyam** | kānta-ceṣṭānukaraṇam līlā | priya-sāṅge
sati mukhādīnam tātkālika-praphullatā vilāsaḥ | alpa-mātrākalpa-dharane'pi śobhā
vicchittih | abhisārādāv atisambhrameṇa hāra-mālyādi-sthāna-viparyayo **vibhramah** |
śrī-rādhā-kṛṣṇayor vartma-rodhanādau

garvābhilāṣa-rudita-smitāsūyā-bhaya-krudhām |
saṅkarī-karaṇam harṣad ucyate kilakiñcitam || (u.nī. 11.45)

kānta-vārtā-śravane pūlakādibhir abhilāṣasya prākaṇyam moṭṭayitam | adhara-
khaṇḍana-stanākarṣaṇādau ānande'pi vyathā-prakaṇanam kuṭṭamitam | vāñchite'pi
vastuni garvenānadaro vivokah | bhrū-bhaṅgyā aṅga-bhaṅgyā ca hastena ca bhramara
vidravaṇādi-ceṣṭitam lalitam | lajjādibhir yan nija-kāryam nocaye kintu ceṣṭayā
vyajyate tad **vikṛtam** | iti vimśaty-alaṅkārāḥ | jñātasyāpy ajñavat pṛcchā **maugdhyam** |
priyasyāgre bhramarādikam dr̥ṣṭvā bhayam cakitam | iti dvayam adhikam ||8||

—o)0(o—

(9)

atha anye **anubhāvah** | nīvy-uttariya-dhammillya-sraṁsanam gātra-moṭanam jīmbhā
ghrāṇasya phullatvaram niśvāsadyāś ca te mataḥ ||9||

—o)0(o—

(10)

atha **sāttvikāḥ** | sveda-stambhādayo'ṣṭa dhūmāyita-jvalita-dīpta-sūddīptāḥ ||10||

—o)0(o—

(11)

atha vyabhicāriṇah | nirveda-viśādādyā bhāvah ||11||

—o)0(o—

(12)

atra bhāvotpattiḥ bhāva-sandhiḥ bhāva-śāvalyo bhāva-śantir iti daśā-catuṣṭayam |
bhāvotpattiḥ spaṣṭārthā, bhāva-dvayasya milanam bhāva-sandhiḥ | pūrva-pūrva-
bhāvasya yaḥ para-para-bhāvenopamardah sa eva bhāva-śāvalyam | bhāva-śantir
bhāvasyāntardhānam eva ||12||

—o)0(o—

(13)

atha **sthayi-bhāvah** madhurā ratih | sa ca trividhā—sādhāraṇī, samañjasā samarthā iti |
kubjāyām sādhāraṇī sādhāraṇa-mañivat | paṭṭa-mahiṣīsu samañjasā cintāmaṇivat |
vrajadevīsu samarthā kaustubha-mañivat | sāmānya-bhāvena sva-sukha-tat-paryā ratih
sādhāraṇī | kṛṣṇasya nijasya ca sukha-tātparya-ratiḥ patnī-bhāvamayī **samañjasā** |
kevala-kṛṣṇa-sukha-tātparya-ratiḥ parāṅganā-mayī **samarthā** ||13||

—o)0(o—

(14)

atha **samarthā** | prathama-daśāyām ratir bijavat, prema iksuvat, sneho rasavat, tato
mānam guḍavat, tataḥ pranayaḥ khaṇḍavat, tato rāgah śarkaravat, tato'nurāgah sitāvat,
tato mahābhāvah sitopalavat |

atha **prema** | tatra pūrva-samiskārato vā śravaṇa-darsanādibhyo vā kṛṣṇe prītyā mano-
lagnatā ratih | vighna-sambhave'pi hrāsa-bhāvah prema |

cittasya dravibhāva-nidānam **snehaḥ** | tatra candrāvaly-ādau tadiyatā-bhāvena **ghṛta-**
snehaś ca ādara-mayo bhāvāntara-miśrita eva suraso yathā ghṛtam | śrī-rādhādau
madīyatā-bhāvena **madhu-sneha** ādara-śūnyah svata eva suraso yathā madhu |

atha **mānah** | snehādhikyena bhadrābhadrā-hetunā vā roṣeṇa va hetunā vinaiva vā
kautilyām mānah | candrāvalyādau **dakṣinyyodāttah** kvacid vāmya-gandhodāttah śrī-
rādhādau tu **lalitah** |

atha **pranayaḥ** | māno dehendriyair aikya-bhāvanā-mayo viśrambhaḥ | pranayaḥ
sakhyām maitraṁ ca |

atha **rāgah** | candrāvalyādau nīla-rāgah sva-lagna-bhāvāvaraṇah | tatraiva śyāma-
rāgo'pi prāyo bhadrādau cira-sādhya-rūpaḥ | śrī-rādhādau tu mañjiṣṭhā-
rāgo'nanyāpekṣo bhāvāvaraṇa-śūnyah | tathaiva śyāmalādau kusumbha-rāgah sukha-
sādhyatvāt kiñcid anyāpekṣah | patrasyad gunyat sthitih |

+

atha **anurāgah** | śrī-kṛṣṇah sadānubhūyate athaca nava navapūrva iva buddhir yato
bhavati saḥ anurāgah | tatra capraṇinyapi janma-lalasa prema-vaicityam vicchede'pi

sphūrtir ityādi kriyah | atha mahābhāvah | sa eva rūḍha adhirūḍha iti dvividhaḥ | kṛṣṇasya sukhe'pi pīdaśāṅkayā khinnatvam nimiṣasyapi asahiṣṇutādikam yatra sa rūḍho mahābhāvah | koti brahmaṇḍa-gatam samasta sukhām yasya sukhasya leśo'pi na bhavati samasta vṛścika sarpādi dāṁśa-kṛta duḥkam api yasya duḥkasya leśo na bhavati evambhūte kṛṣṇa samyoga viyogayoḥ sukha duḥke yato bhavataḥ so'dhirūḍho mahābhāvah | adhirūḍhasyaiva modano madana iti dvau rūpau bhavataḥ | yasya udaye kṛṣṇasya tat preyasīnam maha-kṣobhaś camatkaro bhavet, sūddīpta sattvika vikara darśanat sa modanah | sa tu rādhikā yūtha eva bhavati nanyatra | modano'yam praviśleṣada śayaṁ mohano bhavet | yasya udaye sati paṭṭamahiṣīganalingitasyapi śrī-kṛṣṇasya mūrccha bhavati rādhā viraha tapena, brahmaṇḍa-kṣobhakaritvam tiraścam api rodanam ca | prayo vṛndavaneśvaryam mohano'yam udañcati | mohanasya eva vṛtti-bhedo divyomadah | yatra udghūrṇa citra-jalpadayah premamayo'vasthaḥ santi | yatrānanta bhāvodbhavaḥ vanamalayam api īrṣa pulindeśvapi ślagra, tamala sparśinyā malatyā bhagya varṇanam ca | esa eva madanah sarva śreṣṭhaḥ śrī-rādhāyam eva nanyatra ||14||

—o)0(o—

(15)

athaiśām āśraya-nirṇayah | kubjāyām sādhāraṇī ratih prema-paryantā | paṭṭa-mahiṣīsu samañjasā-ratih anurāga-paryantā | tatra satyabhāmā rādhikānusāriṇī lakṣmaṇā ca | rukmiṇī tu candrāvalī-bhāvānusāriṇī | anyāś ca vrajastha-priya-narma-sakhānām ca anurāga-paryantā | vraja-sundarīnam tu samarthā ratih mahābhāva-paryantā, subalādinām ca | tatrāpi adhirūḍhaḥ rādhikā-yūtha eva nānyatra | tatrāpi mohanaḥ śrī-rādhāyaā eva, lalitā-viśākhayor api | madanas tu rādhāyām eva ||15||

—o)0(o—

(16)

atha śringāra-bhedah | sa eva vipralambhaḥ sambhogaś ceti dvividhaḥ | tatra vipralambhaś catur-vidhaḥ—pūrva-rāgah mānah prema-vaicityam pravāsaś ca | aṅga-saṅgāt pūrvam yā utkaṇṭhāmayī ratih sa pūrva-rāgah | tatra daśā daśā |

lālasodvega-jāgryā tānavam jaḍimātra tu |
vaiyāgryam vyādhir unmādo moho mr̄tyur daśā daśā ||

māno dvi-vidhaḥ | sa-hetur nirhetuś ca | tatra nirhetukah svayam eva śamyati | sa-hetukasya mānasya śāntih sāma-bheda-kriyā-dāna-naty-upekṣā-rasantaraiḥ (u.nī. 15.112) | priya-vākyam sāma | nijaiśvaryam śrāvayitvā tasyā ayogyatva-jñapanam bhedah | vayasyādi-dvārā bhaya-pradarśanam ca kriyā | vastra-mālyādinām pradānam dānam | natir namaskārah | upekṣā audasīnya-prakaṭanam | rasāntaram bhaya-kaṣṭādi-pradānādi-prastāvah | māna-śanti-cihnāni aśru-smitādayah |

atha prema-vaicityam | kṛṣṇa-nikāte'pi anurāgādhikyāt viraho yatra bhavati tad eva tat |

atha pravāsaḥ | sa dvividhaḥ kiñcid dūra-niṣṭhaḥ sudūra-niṣṭhaś ca | nityam eva gocaraṇādyānurodhāt kiñcid dūre, mathurāṁ gate sati sudūre | tatra ca daśa-daśā ati-prabalā bhavanti |

atha sambhogah | sa ca catur-vidhaḥ | pūrva-rāgānte cādhara-nakha-kṣatādīnām alpatve saṅkṣipto, mānānte asūyā-mātsaryādi-roṣābhāsa-miśritah saṅkīrṇah, kiñcid-dūra-pravāsānte sampūrnah spaṣṭah, sudūra-pravāsānte samṛddhimān atispaṣṭah |

atha sambhoga-prapañcaḥ—darśana-sparśana-kathana-vartma-rodha-vana-vihāra-jala-keli-vamśī-caurya-naukā-khelā-dāna-līla-lukkāyana-līlā-madhu-pānādayah anantā eva ||16||

—o)0(o—

anadhīta-vyākaraṇāś caraṇa-pravaṇo harer jano yaḥ syat |
ujjvala-nīlamaṇi-kirāṇas tad-ālokāya bhavatu ||

iti mahā-mahopādhyāya-śrī-viśvanātha-cakravarti-viracitaḥ
ujjvala-nīlamaṇi-kirāṇah samāptaḥ ||

—o)0(o—